

La maison.

gaumaise

traditionnelle



Les villages gaumais

> On dit des villages gaumais que ce sont des villages-rue.

- **1.** Qu'est-ce que cela peut signifier?
- 2. Pouvez-vous citer quelques villages où l'on voit bien qu'on est dans un village-rue?
- 3. Connaissez-vous des villages qui ne ressemblent pas à un village-rue?

REPONSE 2:
Les villages de
Lamorteau, EtheBelmont, Termes,
REPONSE 3:
Les villages de
Torgny, Gérouville,
Chassepierre.

les gens ont peu d'argent. Pour gagner de la place et parfois la construction d'un mur (le mur mitoyen), ils bâtissent leurs maisons les unes contre les autres. REPONSE 1: Cela signifie que les maisons sont accolées les unes aux autres, formant parfois de longues rangées de maisons alignées. À l'époque où elles se sont bâties, aux 18° et 19° siècles,

À l'avant de la maison

- Les façades des maisons sont souvent éloignées de la rue. À l'avant des maisons gaumaises s'ouvre un large espace qu'on appelle l'usoir (el d'vant d'hûche). Cet espace est utilisé par la communauté villageoise pour stocker le fumier des étables, le bois pour se chauffer et le matériel agricole (charriots, charrues...).
- 4. Qu'observes-tu sur cette vieille carte postale?
- 5. À quoi servent les fagots de rameaux qu'on voit sur les d'yant d'hûches?
- 6. Reconnais-tu cet endroit?

les fours à pain. **RÉPONSE 6:** Il s'agit du quartier de Lenclos à Étalle. de travail, un tas de fumier, des poiriers en espaliers sur les façades des maisons. REPONSE 5 : À chauffer REPONSE 4: On voit à gauche des charriots, a droite, des fagots, une faucheuse, une faneuse, des chevaux

Les matériaux de construction

Parce qu'aux siècles derniers, on bâtit les maisons avec les matériaux trouvés sur place, les murs des maisons paysannes sont construits en.....

Au 19^e siècle, les toits sont couverts de...... ou dans le sud de la Gaume par de la.....

Pour protéger les murs de pierre de l'eau et du gel, les façades sont recouvertes d'un enduit à la chaux de couleur claire (blanc cassé d'ocre par exemple). Enfin, au 19^e siècle, la plupart des maisons ont des façades recouvertes de poiriers en espaliers.



A. Connaissez-vous des villages où l'on voit encore des poiriers en espaliers sur les façades de certaines maisons?

La maison gaumaise traditionnelle

➤ La maison gaumaise traditionnelle du 19° siècle est le plus souvent une ferme, parce que la plupart des habitants des villages vivent de l'agriculture.

Les hommes et les bêtes sont logés sous le même toit. Cela signifie que l'étable est juste à côté du logement des habitants.

Quand on regarde la façade d'une maison traditionnelle gaumaise du 19^e siècle, on voit bien que les portes et les fenêtres racontent ce qui se passe à l'intérieur du bâtiment.



LÉGENDE

- Porte de l'étable (hûche de l'étaule) de la maison voisine
- 2 Entrée des poules (bawette des pouyes)
- 3 Petite fenêtre de l'étable
- Porte de l'étable
- Fenêtre gerberesse de la grangette (par où on passait les gerbes de céréales)
- 6 Porte du logis
- Fenêtre du logis
- Fenêtre de la chambre
- Porte de grange de la maison voisine

Réponse C: l'ardoise Réponse H: tuile Réponse E : incendies Réponse E : chaume

Réponse △: pierre (grès ou calcaire)
Réponse ☐: ardoises
Réponse C: tuile

REPONSE A: A Lacuisine (Florenville), Fratin, Villerssur-Semois, Harinsart, Valansart...



➤ À l'arrière de la maison, on trouve le potager, souvent prolongé par un verger. Il arrivait aussi que le jardin soit un peu éloigné de la maison.

On appelait ces terrains cultivés des « chanvières ». À ton avis, d'où vient le mot « chanvière »?

LÉGENDE

- Rue principale du village
- Usoir ou d'vant d'hûche
- Tas de fumier (*pôrtch*)
- Toits des maisons jointives
- Jardins potagers (méch's)
- Vergers
- Haies entre les vergers et les potagers





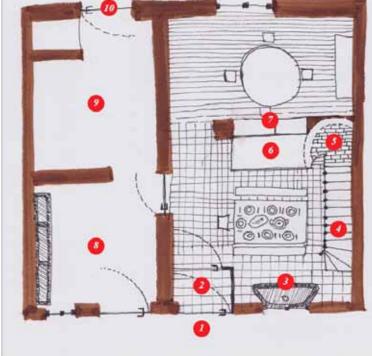
L'intérieur de la maison

LÉGENDE

- Porte d'entrée
- 2 Sas d'entrée ou tambour
- Évier ou pierre à eau
- Escalier vers l'étage
- Four à pain

- 6 Âtre et cheminée
- 7 Taque de cheminée donnant sur la belle chambre ou pèle
- Étable
- Étable
- Porte vers le jardin

Et toi? Peux-tu dessiner le plan de ta maison vue du dessus? Connais-tu des maisons anciennes en Plan du rez-de-chaussée d'une maison gaumaise traditionnelle du 19e siècle Gaume? Pourrais-tu dessiner leurs façades?



Observe ce qu'on voit dans la cuisine gaumaise du Musée de la Vie Paysanne de Montquintin du 19° siècle. Quels sont les objets qu'on

y trouve?

une lanterne, une lampe à huile. moulin à café, une chandelle dans son chandelier, manteau de la cheminée, de gauche à droite : le fonte sur un trépied. Sur l'étagère surmontant le droite, au pied de la taque à gauche, un pot en la taque de cheminée en fonte, le four à pain-à lait (le crameu), l'âtre avec la crémaillère en fonte, terre sur la table, dont un destiné à écrémer le RÉPONSE: une table, un banc, deux plats en



La cuisine du Musée Gaumais à Montquintin (Photo Musée Gaumais - J. Cornerotte)

Merci à Hubert Devillé pour la mise à disposition de la vieille carte postale de Lenclos, tirée de son très beau livre « Chaux vives » – Images de la Gaume vers 1900, Hubert Devillé, éd. Raquel Devillé, 2015, www.chauxvives.be Merci aussi à Jacques Cornerotte pour les dessins de la maison gaumaise traditionnelle.



CHOU DE BRUXELLES, CHOUX, CAROTTES, PANAIS, POIREAUX